

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. április 17. kedd A R A I L E J VIII. ÉVFOLYAM, 90. SZÁM

## Tiltakozunk a francia kormány fasiszta intézkedései ellen

QUEUILLE URNAK, FRANCIAORSZÁG MINISZTERELNÖKÉNEK

PÁRIZS

A Béke Világtanácsa, a béke hívei nemzetközi mozgalmát képviselő szerv Franciaország területén való működésének betiltása, a Román Népköztársaság honpolgárainak mély felháborodását váltotta ki.

A Román Népköztársaság Állandó Békevédelmi Bizottsága erélyesen tiltakozik az önkényes intézkedés ellen, amely az egész világ előtt ismét bebizonyította, hogy Franciaország kormánya az amerikai, angol és francia imperialista háborus uszítók politikáját támogatja; azt a politikát, melyet a béke híveinek első soraiban harcoló francia nép elutasít.

A Béke Világtanácsának az öthatalmi békeegyezmény megkötését követelő felhívására gyűjtendő száz- és százmillió aláírás be fogja bizonyítani, hogy semmiféle önkényes intézkedés sem akadályozhatja meg a népek nagyszerű mozgalmát, amely a béke megvédésére irányul.

Határozottan követeljük a francia kormánytól, hogy vonja vissza azt a rendeletet, amelyben betiltja a Béke Világtanácsa működését Franciaország területén.

A Román Népköztársaság Állandó Békevédelmi Bizottsága nevében  
**MIHAIL SADOVEANU**  
elnök.

## Május 1. és a Párt évfordulójának tiszteletére

**Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársnak,  
a Román Munkáspárt KV  
főtitkárának**

Bukarest



Szeretett Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs!

A resicai „Sovrommetal” és a sztálinvárosi „Vörös Zászló” élűzem felhívása, dolgozó népünk hazafiasságát, a munkásosztály Pártja és kormánya iránti szeretetét fejezi ki.

Tartományunk dolgozói hártalan lelkesedéssel válaszolnak erre a felhívásra. Vállalják, hogy a szocialista munkafegyellem megszilárdításával, a munka jobb megszervezésével és a forradalmi éberség fokozásával folytatják tovább a harcot a gép- és karbantartásért és teljes kihasználásáért. A legkisebbre csökkentik a selejtet és a hulladékot, javítva így a termékek minőségét. Alkalmazzák és terjesztik a szovjet munkamódszereket, a takarékoságot, a termelés és a munkatermelékenység emeléséért és az önköltségek csökkentéséért. Tartományunk legjobb üzeme vállalta, hogy 1951-es évi törvét 11 hónap alatt teljesíti. Egyes üzemek még rövidebb időre vállalták a terv befejezését.

Temes-tartomány dolgozói Pártunk 30. évfordulójára, május 8. tiszteletére vállalták, hogy 375 millió lej értékben termelnek a terven felül és 122 millió lejt takarítanak meg.

Ezek a felajánlások világosan mutatják a dolgozók és élőkön a kommunisták szilárd beállítottságát és a szocializmus építéséért folytatott harcait. Vállalásaink valóra váltásával újabb csapatot mérünk az amerikai-angol imperialistákra és azok Tito-Rankovics-féle fasiszta lakáira.

Temes-tartomány dolgozói nevében biztosítjuk Önt, drága Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, hogy fokozzuk erőfeszítéseinket a Kommunista Romániai Pártja megalakulásának 30. évfordulójára tiszteletére vállalt kötelezettségeink teljesítéséért.

Éljen a Román Munkáspárt Központi Vezetősége, élén szertolt vezetőnkkel, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárral!

Éljen szeretett hazánk, a Román Népköztársaság!

Éljen a Szovjetunió!

pek békéjének és szabadságának bástyája!

Éljen az emberiség zseniális vezetője J. V. Sztálin!

**ISAC MARTIN,**

a RMP Temes-tartományi Bizottságának első titkára.

**SABAU GRIGORE,**

a Temes-tartományi Szakszervezeti Tanács elnöke.

**CARCEI IOAN,**

az IMSz Temes-tartományi Bizottságának első titkára.

\*

**6.300.000 LEJT TAKARÍTOTTAK MEG A SZTÁLINVÁROSI „VÖRÖS ZÁSZLÓ” MUNKÁSAI**

A Párt 30. évfordulójának tiszteletére országunk üzemeinek dolgozói szocialista versenyek keretében küzdenek, hogy felajánlásaikat valóra váltsák. A sztálinvárosi „Vörös Zászló” üzemek munkásai, technikusai és mérnökei odaadó munkájukkal elérték, hogy április 5-ig a május 8-ra vállalt 6 millió lejt helyett 6 millió 300 ezer lejt takarítottak meg.

**33 SZERZŐDÉS A RESICAI „SOVROMMETALBAN”**

A Párt 30. évfordulójának tiszteletére tett felajánlások mielőbbi valóra váltásának érdekében a resicai „Sovrommetal” kombinát számos munkása tanulmányozza és alkalmazza a szovjet munkamódszereket. Már 33 esztalgályos vette szocialista gondozásba gépét, követve Nina Nazarova szovjet sztálinista módszerét, Korcsak Ferenc esztalgályos volt az első, aki aláírta a gépgondozási szerződést. Ez alkalommal vállalta, hogy a két általános javítás közötti időtartamot az eddighez viszonyítva 30 százalékkal megnöveli. Hasonló vállalkozásokkal gépgondozási szerződéseket kötötték még: Craim Ion, Stambler Anna és Hoffman János esztalgályosok.

**KÖZEL FÉLMILLIÓ LEJES MEGTAKARÍTÁS A KOLOZSVARI „HERBÁK JÁNOS” MŰVEKNEL**

A kolozsvári „Herbák János” művek dolgozói az utóbbi 9

nap folyamán az üzem finom-börgyarában 285.200 lej értékű anyagot takarítottak meg. Ugyanakkor megjavították a bőrök minőségét. Nem maradt el a versenyben a cipőgyár dolgozói sem. Itt 160 ezer lej értékű anyagot takarítottak meg. Ehhez az eredményhez különösen a cipő- és bakancsszabáztat járult hozzá, Dirbek István és Ilea Clara munkásokkal az élen, akik a legszebb eredményeket érték el a takarékoság terén.

**UJABB EREDMÉNYEK A „VICTORIA” KÖTŐTÁRUGYÁRBAN**

A kolozsvári „Victoria” kötőtárugyár dolgozói valamennyi osztályban bevezették az egyeztető grafikonokat, amelyek segítségével nyilvántartják minden egyes osztályban a napi termelési eredményt. Rendszeresen ellenőrzik a gyártmányok minőségét. Bevezették T. M. Boriszanszkaja szovjet sztálinista kötésű munkamódszerét. Alakítottak továbbá egy Csutkih minőségi brigádot, amely már az első hetekben szép eredményt mutatott fel. A gyár dolgozói a szervezett munkaverseny során nagy részben teljesítették vállalásukat. Így feldolgoztak 96 kiló hulladékanyagot, amelyből bébi kötőtárukat gyártottak. Ezenkívül 600 darab harisnyatartót, 500 darab női gumifűzőt készítettek. A vállalt 1000 pár sportgumiharisnyából 700 párut gyártottak. Az üzem dolgozói a káderképzés terén is teljesítik vállalásukat. Jelenleg 8 munkásnak szakmunkássá való képzése van folyamatban. A Párt 30. évfordulójának tiszteletére folyó szocialista munkaversenyekben a konfekciós osztályból Máthé Aranka jár az élen, aki előirányzatát 69 százalékkal szárnyalja túl és 100 százalékos minőségi munkát ér el. A vállalat teljesítésében eredményesen dolgoznak még: Májer Ilona IMSz-tag 64 százalékos normatúlszárnyalással és 90 százalékos minőségi munkával. A gépteromból Szabó György 86 százalékos normatúlszárnyalást ért el.

**M**unkások, technikusok és mérnökök! Erősítsétek meg a békepaktum megkötését követelő felhívásra tett aláírástokat újabb győzelmekkel, május 1. és a Párt évfordulója tiszteletére folyó szocialista munkaversenyekben!

Dolgozó földművesek! Idejében és jó feltételek között végezve el a vetést, súlyt adtok a békepaktum megkötését követelő felhívásra adott aláírástoknak!

## Követeljük

## a békepaktum megkötését

A falvak dolgozói április 15-én írták alá a békepaktum megkötését követelő ívet. Egyéberként sorakoztak fel a szegény- és középparasztok, s harcós elszántsággal tettek hitet a béke megvédése mellett.



Muresan Julia bonchidai szegényparasztasszony elsőnek írja alá a községben a békeívet. Férje és apró gyermeke van. Nem akar újabb háborút, nem akarja elveszíteni szeretteit.



Ványalos Dénes, a választói „Vörös Lobogó” kollektív gazdaság tagja. A fasiszták háborúba kényszerítették. Megismerte a háború borzalma. Aláírja a felhívást, mert békét akar.



Chidean Gafia, a kondiósai „Vörös Traktor” kollektív gazdaság tagja. Fiaja leány Boldog, békés életet akar, ezért írja alá a békepaktum megkötését követelő felhívást.



## A Béke Világtanácsa tiltárságának tiltakozása a francia kormány fasiszta intézkedése ellen

PRAGA. — (Agerpres.) A Béke Világtanácsának tiltársága április 10. és 11-én Prágában ülést tartott. Az ülés után a következő nyilatkozatot adták ki:

„A Béke Világtanácsának tiltársága felhívja a világ közvéleményének figyelmét a francia kormány legutóbbi intézkedésére, amellyel megtiltotta a békeharcosok mozgalmát képviselő szervezetek működését annak elionére, hogy ennek a szervezetnek az intézményei az 1949-ben Párizsban megtartott kongresszus óta, a francia nép részéről a legmelegebb fogadtatásban és vendégszeretettel részesültek.

Semmiféle rendőri intézkedés sem akadályozhatja meg az összes népek támogatását élvező Béke Világtanácsát abban, hogy folytassa feladatainak teljesítését. A békeharcosok világmozgalmának fejlődése, szervezeteinek tevékenysége nem fog csökkenni. A Béke Világtanácsa az emberek százmillióit egyesítette a következő javaslatok támogatására:

„Az atomfegyver és a többi tömegpusztító fegyverek megtiltása és ezzel párhuzamosan a fegyverkezés csökkentése, a csökkentés végrehajtásának ellenőrzése; Nyugat-Németország és Japán demilitarizálása; a koreai viszály békés rendezése; az öt nagyhatalom közötti békeegyezmény megkötése“.

A Világtanács ezeket a javaslatokat kivétel nélkül az összes népekhez az összes országok parlamentjeihez és az összes kormányokhoz intézte. E javaslatok nemzetközi jellege kizárja Franciaországot vagy bármely más ország belügyébe való beavatkozást.

A Béke Világtanácsának tiltársága kötelességének tartja, hogy hangsúlyozza: aggasztó összefüggés áll fenn a rosszabbodó nemzetközi helyzet, a háborús előkészületek és a francia kormány határozata között, amelyért a felelős

ség a francia kormányra hárul. Ez a rendőri intézkedés a béke megvédésére szervezett világmozgalom ellen irányul. Ez a mozgalom az egyetlen, amelynek keretében megnyilatkozhatnak a különböző vélemények és amely az összes népek közötti megértés ügyét szolgálja, — mind Kelet, mind Nyugat népei, a különböző társadalmi és gazdasági rendszerek hívei, a különböző meggyőződésű emberek között. A francia kormány intézkedése a legfőbb népi erő ellen irányul, mely képes biztosítani a béke ügyének győzelmét.

A tiltárság a Béke Világtanácsa nevében felháborodásának ad kifejezést a francia hatóságok intézkedése miatt. A tiltárság felszólítja az összes országok békebizottságait, a jóhiszemű férfiakat és nőket, hogy csatlakozzanak a mindenfelé megnyilatkozó tiltakozásokhoz a határozat visszavonásának kivívására. A tiltárság egyben kivétel nélkül az összes békeszerető szervezetekhez is fordul. A Béke Világtanácsa ellen irányuló intézkedés következményei sértik a béke ügyéhez hű összes embereket és szervezeteket. A tiltakozási hullám ereje felébreszti azoknak a rokonszenvét és növekvő támogatását, akik eddig tévováltak, hogy résztvegyenek a békeharokban. Ezt a tiltakozást annak a tevékenységnek a fokozódása kíséri, amely már most kibontakozik a különböző országokban a Béke Világtanácsa határozatainak megvalósítására és elsősorban a legnagyobb fontosságú kampány megszervezésére, az öt nagyhatalom közötti békeegyezmény megkötésére. Az összes népek béketörekvését bizonyítja az a visszhang, amelyet ez a kampány már eddig is kiváltott. A népek napról-napra egyre inkább megértik, hogy világmozgalmunk tevékenysége a leghatásosabb hozzájárulás, amivel előmozdíthatják a béke biztosításának közös ügyét“.

## A Demokrata Nők Világszövetségének tiltakozó távirata a francia miniszterelnökhöz

BERLIN. — (Agerpres.) A Demokrata Nők Világszövetsége a következő táviratot küldte a francia miniszterelnöknek:

„A Szövetség 91 millió tagja nevében erélyesen tiltakozunk az Ön

kormányának rendelete ellen, amellyel megtiltotta a Béke Világtanácsa franciaországi működését. Felháborodásunkat fejezzük ki a határozat ellen, amely azt bizonyítja, hogy Önök gyorsítják háborús előkészületeket. Kijelentjük, hogy

semmi sem akadályozhat meg bennünket, hogy harcoljunk a háború ellen, amely jelenleg az ázsiai országokat pusztítja. Harcolunk a világháború veszélye ellen. Követeljük az Önök határozatának azonnali megsemmisítését.“

## Négymillió lengyel szakszervezeti tag tiltakozik a francia kormány önkényes intézkedése ellen

VARSO. — (Agerpres.) A francia kormány az a határozata, amellyel megtiltotta a Béke Világtanácsa franciaországi működését, mely felháborodást és tiltakozást váltott ki Lengyelországban. A lengyel szakszervezetek központi tanácsa négytízmillió szervezett

dolgozó nevében tiltakozik a francia kormány fasiszta határozatát, amely a békéért harcoló emberek százmillióit ellen irányul. Ez az intézkedés is bizonyítja, hogy a francia kormány szolgáló módon végrehajtja az amerikai imperialisták parancsait és meg akarja

akadályozni az öt nagyhatalom békeegyezményének megkötését. A szakszervezetek központi tanácsa a lengyel dolgozók nevében csatlakozik a világ összes dolgozóinak tiltakozásához és követeli az arcátlan intézkedés visszavonását.

## A Magyar Népköztársaság újabb jegyzéke Jugoszláviához a Hrabec István elleni merénylet ügyében

BUDAPEST. — (Agerpres.) A Magyar Népköztársaság külügyminisztériumának tájékoztatói igazgatósága közzétette a külügyminisztérium válaszlát Jugoszlávia budapesti kirendelt ségének április 7-i jegyzékére. A jugoszláv jegyzék hangoztatta, hogy a Magyar Népköztársaság külügyminisztériuma nem adott kintazási engedélyt Jugoszlávia budapesti ügyvivőjének.

A magyar Népköztársaság külügyminisztériuma válaszában hangsúlyozza, hogy Jugoszlávia budapesti kirendeltségének jegyzékét újabb kísérletnek tekinti arra, hogy különböző koholmányokkal és esztendősekkkel eltérje a figyelmet a tényleges kérdésekről — a Magyar Népköztársaság belgrádi ideiglenes ügyvivője ellen elkövetett provokáció merényletről. A Magyar NK-kormány megállapítja, hogy mindezekig a jugoszláv kormány nem folytatta le a vizsgálatot Hrabec István elleni merénylet ügyében, noha erről a jugoszláv kormány április 4-i jegyzéke om-

litést tett. Jugoszláv hivatalos körök ismételt hangsúlyozták nyilatkozataikban, hogy megállapították a merényletben résztvevő tettesek személyazonosságát.

A Magyar NK-kormányja ragaszkodik ahhoz, hogy a jugoszláv kormány adjon megfelelő elégtételt a diplomáciai kapcsolatok történetében páratlanul álló provokációs merénylet ügyében és példás módon büntesse meg a tetteseket.

A magyar kormány jegyzéke hangsúlyozza, hogy Hrabec István feleségének minden indoklás nélkül nem adták meg az elutazási vizumot, április 6-án pedig a jugoszláv külügyminisztérium arról értesítette Hrabecot, hogy tisznak tekintik és azóta ebben a minőségben visszatartja.

A Magyar Népköztársaság-kormány minősíthetetlennek tartja a jugoszláv kormányt az az eljárását, hogy 12 nap óta törvénytelenül és önkényesen három hónapos gyermekével együtt tiszként visszatart-

ja Belgrádban a Magyar NK-ideiglenes ügyvivőjének feleségét. A jugoszláv kormány ráadásul nem állja, hogy tiltakozzék a magyar kormány intézkedése ellen, amely méltó válasza a belgrádi provokáló akcióra.

A magyar kormány jegyzéke cáfolja a jugoszláv-kormányt az az állítását, hogy a jugoszláv hatóságok a merénylet következtében engedélyt adtak volna Hrabec Istvánnak és gépkocsivezetőjének a Jugoszláviából való távozásra. A magyar jegyzék leszögezi, hogy Hrabec Istvánnak és a magyar küldöttség gépkocsivezetőjének április 14-ig érvényes vizumuk volt, így tehát nem volt szükségük engedélyre a Jugoszláviából való távozáshoz.

A magyar kormány a legerősebben visszautasítja a jugoszláv jegyzékben tartalmazott állítást és követeli, hogy a jugoszláv kormány adja meg a lehetőséget a hozatérésre Hrabec István feleségének, akit tiszként visszatartanak.

## MacArthur bukását az imperialisták távolkeleti veresége idézte elő

MINT ISMERETES, Truman, az Egyesült Államok elnöke a Fehér Házban „artot” sajtóértekezleten közölte, hogy MacArthur elmozdították a távolkeleti amerikai csapatok főparancsnoki tiszttségéből. Truman arra hivatkozott: „MacArthur nem nyújtott őszinte támogatást az Egyesült Államoknak és az ENSZ politikájának“.

Tárgyilag megfigyelők előtt rendkívül különösnek tűnik Truman magyarázata. MacArthur — mint ismeretes — csupán végrehajtója volt az Egyesült Államok távolkeleti támadó politikájának. MacArthur a koreai nép elleni háborút Truman egyenes parancsára kezdte. Ez a parancsot teljesítette MacArthur akkor is, amikor az amerikai haditengerészeti erőkkel megszállta Tajvan szigetét és ezzel nyílt agressziót követelt el Kína ellen. MacArthur repülőgépei az amerikai kormány tudtával és jóváhagyásával rendszeresen megsértették Kína határait, bombázták a kínai városokat, békés embereket, nőket, öregeket, gyermekeket gyilkoltak meg. MacArthur Washington jóváhagyásával vitte csapatait Kína határaihoz és ezzel arra készítette a kínai önkénteseket, hogy fellépjenek hazájuk biztonságáért védelmében.

Az Egyesült Államok-kormány elutasította a kínai népi kormány békés javaslatait, amelyek lehetőséget adtak a koreai konfliktus észszerű rendezésére. Az elutasítással az Egyesült Államok-kormány újabb agresszív cselekedetre készítette MacArthur-t Kína ellen. Az amerikai kormány kezdeményezésére és nyomására az ENSZ szavazóképe szegyenletes határozatot hozott, amely a Kínai Népköztársaságot „támadónak” nyilvánította.

EZ A HATÁROZAT adott Mac-

Arthur-nak alapot a Kína elleni kihívásokra, zsarolásokra és fenyegetésekre, másszóval MacArthur nem tett semmi olyan, ami eltért volna az Egyesült Államok-kormány köröknek támadó politikájától. MacArthur ugyszólván élő megtestesítője volt ennek a politikának. Ennek ellenére MacArthur-t leváltották. Felvetődik a kérdés, hogy miért? Mindenekelőtt azért, mert MacArthur mint főparancsnok megbukott! A hős koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek többször megverték MacArthur csapatait. MacArthur a Távolkeleti

és az egész világ népei számára az amerikai rabló politika véreskezdő megtestesítője volt. MacArthur nem egyszer kifejtette nyilatkozataiban az „Egyesült” Államok tényleges terveit. MacArthur-nak az a fenyegetése, hogy Mandzsuriát bombázzni fogja, nemcsak felháborodást keltett; a becsületes emberek körében világszerűe, hanem megmutatta Anglia, Franciaország és a koreai véres kalandba bevont más országok kormányköreinek, hogy amerikai társuk hosszas és kimerítő háboruba akarja sodorni a Távolkeletet.

MacArthur eltávolításával az amerikai kormány körök valószínűleg több célt igyekeznek elérni. Először is palástolni szeretnék volna távolkeleti kalandorpolitikájuk kudarcát oly módon, hogy MacArthur-t hibáztatják a történelektől. Másodszor abban reménykednek, hogy ilyen módon megnyugtadják európai szövetségeseiket, akiket aggaszt az a körülmény, hogy saját népüket felháborítják az ázsiai háború kiterjesztésére irányuló kísérletek. Harmadszor az Egyesült Államok-kormány azzal a trükkkel szeretne a világ közvéleményére hatást gyakorolni, hogy a koreai kérdés békés rendezését szerelné elérni. A világ dolgozóinak és becsületes embereinek százmilliók tömegei azonban tisztában vannak azval, hogy az Egyesült Államok-kormány a koreai kérdést nem békés uton, hanem további véres kalandorpolitikával szeretné megoldani.

EGY KALANDOR ELTÁVOLITÁSA természetesen nem változ-

tathatja meg az Egyesült Államok agresszív politikájának kalandor jellegét. MacArthur karrierjének csúfos vége a Távolkeleten arról tanuskodik, hogy a nemzetközi ügyekben a kalandorkodás rendkívül veszélyes dolog és mindenképp magukra a kalandorokra néző veszélyes. A világ dolgozó és becsületes emberei tisztában vannak azzal, hogy MacArthur leváltása és Ridgway kinevezése nem hősi lényeges változást az Egyesült Államok távolkeleti agressziós politikájában. Éppen ezért a földrészekre kiterjedő, szervezett béke-mozgalom százmilliók híve a legerélyesebben követeli az öhtalmi békepaktum megkötését és ezen keresztül a távolkeleti kérdés békés megoldását.

## A koreai hadihelyzet

FENJAN. — (Agerpres.) A koreai néphadsereg főparancsnokának legújabb jelentése szerint a néphadsereg egységei és a kínai

önkéntesek a front valamennyi szakaszán kemény harcban állnak az ellenséggel.

## Röviden

PARIZS. — Az egyiptomi kormány jegyzékét intézett a francia kormányhoz a marokkói kérdésben. A jegyzék hangsúlyozza, hogy Franciaország olyan módszereket alkalmazott Marokkóban, amelyek ellentmondanak a népek szabadságjogainak. Az egyiptomi kormány klemeli, hogy amennyiben a francia kormány nem változtatja meg magatartását, az arab országok az ENSZ elő terjesztik a marokkói kérdést.

TELAVIV. — Április 11-én az Izrael és Szíria közötti határon légtűzközegetre került sor. A szíriai vezérkar jelentette, hogy két izraeli repülőgép szerdán behatolt Szíriába és Damaszkusz felé tartott.

Izrael és Transzjordánia határán is feszült a helyzet. Szerdán éjjel a Jeruzsálemtől délre fekvő Beit-jubrin közelében transzjordániai egységek megölték egy izraeli katonát és háromat megsérültek.

BERLIN. A nyugatnémetországi ansbachli törvényesek a napokban tárgyalta Erich von den Bach-Zelewski volt SS-tábornok bűnperét. Zelewski volt annakidején a lengyelországi náci büntetőexpedíció parancsnoka. Az amerikai törvényesek tíz évi kényszermunkára ítélték a vádlottat, de azonnal szabadon engedték. Az amerikai hatóságok az utóbbi időben ahhoz a módszerhez folyamodnak, hogy meghozzák az ítéletet a háborús bűnösök ellen, de nyomban szabadlábra helyezik őket.

PARIZS. — Brestben tovább tart a fegyvergyár 6500 munkásának sztrájkja. Toulon, Cherbourg, Limoge és más városok dolgozói szerdán rövidebb sztrájkokkal fejezték ki közönségvállalásukat Franciaországban országsszerte pénzalapot gyűjtenek a sztrájkoló munkások számára.

MONTEVIDEO. — A latin-amerikai államok dolgozói az amerikai külügyminiszterek washingtoni értekezletének imperialista célokat szolgáló, népelőes határozatait elleni tiltakozásuk kifejezésékként sztrájkokkal és tüntetéseket szerveztek.

# Előre vetési esatánk SIKERÉÉRT!

## A zsidói dolgozó földművesek osztályharcos szellemben végzik a vetést

ZSIDÓ. — (Tudósítónktól.) Zsidói dolgozó földművesei a néptanácsos tevékeny felvilágosító munkája nyomán megértették az idejében való vetés jelentőségét. Április 13-ig 90 hektár árpát, 60 zabot, 25 lucernát, 140 búkkónyt, 185 napraforgót, 21 kenderet, 140 krumplit és 20 hektár takarmányrépát vetettek el. Az eredmény kivívását a határozott felelősök is. Naponta végigjárták a határt, moz-

gósították a dolgozó földműveseket a munka mielőbbi elvégzésére.

Zsidói dolgozó földművesei megkezdtek a kapásnövények vetését is. Ezideig 52 hektár kukoricát és 2 hektár babot vetettek el. A vetési munkákban kitűntek Matyus Zoltán, Marján György, Posztos János és Sárközi János dolgozó földművesek.

A falu dolgozói a néptanáccsal karöltve leleplezték Cikován

György szabotáló kulákokat, akik nem teljesítette a reá háraló vetési munkákat. Megpróbálta félrevezetni a község dolgozó földműveseit. A községi néptanács kényszerítette a szabotáló kulákokat, hogy elvégezze a reá háraló munkát.

A zsidói dolgozó földművesek arra törekednek ezután is, hogy kellő időben teljesítsék a tavaszi vetéseket. K. S.

## Szarvaskenden vetik a kapásnövényeket

SZAMOSUJVÁR. — (Tudósítónktól.) A Szamosujvár-rajoni Szarvaskend községben a dolgozó földművesek nagy lelkesedéssel fogadták a mócsi dolgozó földművesek versenyfelhívását a Párt fennállásának 30. évfordulója tiszteletére. Valamennyien igére-

tek tették arra, hogy a tavaszi vetést idő előtt teljesítik.

Szarvaskend dolgozó földművesei április 8-ig a buzavetést 100 százalékosan, a zabot 96 százalékban, a napraforgót 96 százalékban, az árpát 91 százalékban ve-

tették el. Vetik a kapásnövényeket is.

A Párt irányításával a község dolgozó földművesei minden igyekezetükkel arra törekednek, hogy a vetési munkákat határidő előtt elvégezzék. G. J.

## Határidő előtt elvégzik a vetést Kettesden

KETESD. — (Levelezőnkől.) Kettesd — Bánffyhunad-rajon — községben fokozott lendülettel végzik a tavaszi vetési munkát a dolgozó földművesek. A helyi alapszervezet irányításával a tömegszervezetek tevékeny felvilágo-

sító munkát végeznek a dolgozó földművesek között. A mócsi dolgozó földművesek versenyfelhívása még nagyobb lendületre buzdítja a ketesdi dolgozó földműveseket a tavaszi munkák végzésében. Kovács Márton szücs április 9-ig

100 százalékban teljesítette vetési előirányzatát.

A ketesdi dolgozó földművesek valamennyien azon igyekeznek, hogy a vetést határidő előtt elvégezzék. Máté János.

## A bánffyhunyadi dolgozó földművesek bekapcsolódtak a hazafias versenymozgalomba

BÁNFFYHUNYAD. — (Tudósítónktól.) Bánffyhunad dolgozó földművesei lelkesedéssel vették tudomásul a mócsi dolgozó földműveseknek a Párt megalakítása 30. évfordulója tiszteletére indított hazafias versenyfelhívását. A bánffyhunyadi szegény és középparasztok bekapcsolódtak a versenymozgalomba és elhatározták, hogy a vetési tervet határidő előtt teljesítik.

Eddig közel 1000 hektár területet vetettek be szalmagabonával s megkezdtek a munka második szakaszának teljesítését is. A munkában

Bede Márton, Ples Gavril, Czucza Ferenc és Kaesa Ferenc dolgozó földművesek tüntek ki.

Nemcsak a vetésben, hanem egyéb munkák teljesítésével is jó példát nyújtanak a bánffyhunyadi dolgozó földművesek a környékbeli szegény- és középparasztoknak. Az elmúlt napokban 108 dolgozó földműves önkéntes munkával legelőtakarítást végeztek. Harminc hektár legelőt boronáltak, 15 hektáron irtották a tövist. Az önkéntes munkákon Budai Sz. István, Badiu Ioan, Kudor L. János, Valkai Ferenc, Bethleni B. Pál és Bokor K. István tüntek ki. V. E.

## Válaszut román és magyar dolgozói együtt építenek

Választon, az alszegen gyönyörű kastély van. Bánffy Albert báró volt a kastély utolsó főurai lakója. Innen nem messze, Kendilónán a felszegen, fenyves ligetben egy másik kastély pompázik. Ez Pordea nagybirtokos-közjegyző lakhelye volt. Sok közös vonásuk volt. Többek közt az is, hogy egyformán uszították egymás ellen a környék dolgozó parasztjait. Bánffy a magyarokat a románok ellen, Pordea a románokat a magyarok ellen.

A mérge, amit a sovinszta-nacionalista urak elszórtak, behatolt a községben lakó földművesek egy részének a lelkébe. Könnyen ment a dolog. A szegény ember csak a nyomorát látta. Azt azonban nem, hogy mi okozza a nyomorát. Nem látta meg a nyakán élősködő, vért szívó földesurak aljas uszításának lényegét, azt, hogy kizsákmányoló rendszerüket minden áron fenn akarták tartani.

Előbb csak veszekedésekkel kezdődtek az ellentétek a románok és magyarok között, később vereségekbe fajultak. Ezekkelencsáz-harmincnyolcban kéréslekre, gyilkossági kísérletekre került sor.

Negyven után, egészen negyvenégyig — a Horthy-faszizmus idején — a magyar verte a románt.

A két földesur mindvégig marokba neveletti. Az igát még jobban a dolgozók nyakába akasztották.

A két földesur jól megférte egymással. Ok nem marakodtak. Egy más között barátságosápolnak, de ugyanakkor ellenségeskedést szítottak a román és magyar dolgozók között.

A felszabadulás gyökeres fordulatot hozott. A Párt — a leninista állami nemzeti politika egyszerű tanításait követve — egymás megbecsülésére, kölcsönös támogatására: közös építő munkára nevelte a különböző nemzeti dolgozókat.

Választon is élre álltak a kommunisták, a falu dolgozói harcot indítottak a nacionalizmus ellen.

A dolgozók forradalmi harca elsöpörte a földesurakat. Messzire, akár csak a szél a pelyvát. De ott maradtak a kulákok, s a kulákok szekértőlói — a mult rendszer és az amerikai-angol háborús gyújtogatók ügynökei. Aknamunkájukat azonban nem sokáig folytathatták. A dolgozók leleplezték őket, Bodocan Gavril és Pop Gheorghe — akik az 1946-os választásokon Maniu javára, a dolgozók ellen mesterkedtek és habzó szájjal uszítottak a nemzetiségek ellen, — ma már próbálkozásai kudarcba fulladnak mert minden dolgozó tudja, hogy ami szó csak elhagyja ajkukat: az mind ellenséges beszéd, az mind hazugság. Kallós Mihály és Balázs Zsigmond kulák és pereputtyuk hiába uszítja egymás ellen a falu dolgozóit. Őket is leleplezték, mint a főbbi osztályellenességet, mint a többi nacionalista ügynököt.

A nacionalizmus elleni küzdelmet sikeresen vívták meg a választottak s folytatják ma is, a sovinszizmus minden maradványa ellen az osztályharc szellemében, a testvéri együttélés és a békés alkotómunka jegyében.

A közös építőmunka napról-napra újabb eredményeket hoz. Ma már

fejlett kulturálete van a falunak. A román és magyar dolgozók, öregek és ifjak együtt művelődnek. A gyermekek, — akiket a multban elszakítottak egymástól a félrevezetett szülők és népelles tanítók — együtt tanulnak, játszanak. Vasárnaponként, amikor a serdülő és felferdült fiatalok a falu főutcáját röjják — együtt szórakoznak a román és magyar dolgozó legények, leányok.

Nemrégben kollektív gazdaság alakult Választon. Az őszi vetést már közös erővel végezték az új utra lépett, a szovjet kolhozparasztok útját követő választott dolgozók. Az őszi vetés szép. Hasonlót nem láttak még a falu halárában. Bőséges termést ígér a buza. A bőséges termés a kollektív gazdaságba tömörült román és magyar dolgozó parasztok közös munkájának gyümölcse lesz. Moldovan Vasileica Balázs Árpád, Borca Gavril és Kiss Károly, Secara Todor és Kovács Ferenc, Tolis Vasile és Gevált András, Tolis Ioan és Füleki Ferenc, Kallós György és a többi román és magyar dolgozók együtt építik közös jövőjüket.

Esténként, amikor befejeződik a munka, a tagok összegyűlnek a kollektív gazdaság székében. Beszámolnak az aznap munka eredményeiről. Hol románul, hol magyarul beszélnek. Megdicsegtik és megbírálják egymást.

A választott román és magyar dolgozókat a Párt tanította egymás megbecsülésére, tisztelésére. Követik a tanítást — győzelmesen haladnak előre a Párt mutatta, biztos úton.

Ba. Gy.

## OSZTÁLYHARC

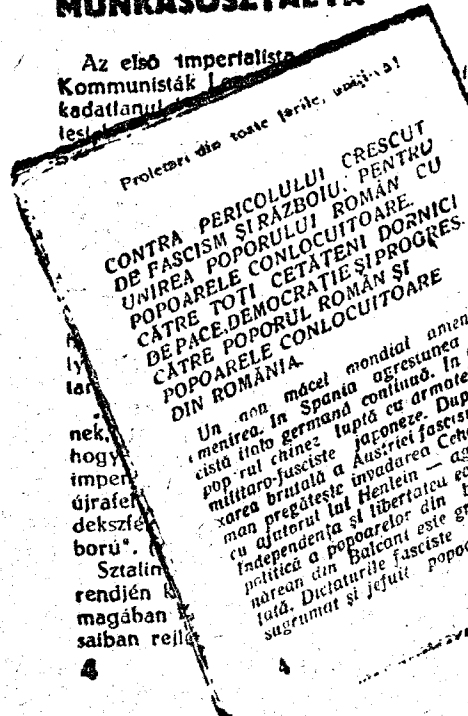
Kommunisták Romániai Pártja  
(K. I. szekciójai)  
Erdélyi és Bánati Területi Bizottságának  
közlönye.

1940. február hó

1. SZÁM

## A HÁBORU ÉS A KAPITALISTA ÁLLAMOK MUNKÁSOSZTÁLYA

Az első imperialista  
Kommunisták  
kádátlanul  
lesz...



G. DIMITROFF.  
követő években a  
ira támaszkodva szar-  
nok, hogy a versail-  
ok közötti ellenté-  
egy bizonyos idő  
kibővülni.  
rühitelien vete-  
k közötti há-  
armatok meg-

ii imperialista  
kokra, ame-  
ngresszusán

nyervek-  
és azért,  
ok. Az  
és ér-  
u há-

vetése  
vetoó okai  
ertalista hódta-  
vetkezőket mondotta.

A rendőri üldözések, a véres terror ellenére, a Párt szava általánosan eljutott a széles tömegekhez. Az illegális harcosok rejtett helyeken brosurákat, röpiratokat, újságokat készítettek, amelyek az elnyomás, a kizsákmányolás megszüntetéséért osztályharcos szellemben nevelték a dolgozókat.

## Hogyan lehet meghosszabbítani a szerszámok élettartamát

Irtá: I. KUZNYECOV, a charkovi traktorgyár mérnöke

Az „Ordzonikidze” nevű charkovi traktorgyárban igen sok finom acélból készült szerszámot használnak. Ha ezek kopását csupán 1 százalékkal csökkentjük, csak a mi üzemiinkben több száz ezer rubelt takarítunk meg évente.

Ez a szempont vezetett bennünket a szerszámok többszörös regenerálására. Ez a módszerünk kidolgozásához. Tudvalevő, hogy a vágószerszámok és a mérőkészülékek kopása milliméter töredékek szerint jön számításba. És ezért már az első kopási folyamat után az ócskavasak közé kerülnek. Némely vállalat azonban regenerálja őket: egyelőre kezdetlegesen, rendszerintelenül.

Mi elhatároztuk, hogy nem dobjuk az ócskavasak közé, hanem regeneráljuk s így használjuk tovább a szerszámokat. Szállításkor, kiválogatásnál és tárolásnál éppen úgy kell kezelni ezeket is, mint az újakat.

A szerszámok regenerálását és továbbhasználását egyébként előirányozták az acéltermelési és fogyasztási tervben. Ezért az olyan szerszámokat, amelyek a mi céljainkra nem lehet már regenerálni, elküldjük oda, ahol használni tudják: a helyi ipar, a földművelés, stb. számára.

Mi a következő főbb módszereket használjuk a regenerálásra: újracsiszolás, utradzés, forrasztás és krómolás.

A könnyebb megériés végett, megmagyarázunk módszereink sajátosságát. Képzelnünk egy különböző méretű egységekből álló dörzsár-garnitúrát. Elkészítéséhez hét kilogramm acél volt szükséges. Használat után az ócskavas közé kell dobnunk. A mi módszereink szerint csupán három kilogramm acél szükséges a legnagyobb méretű dörzsár-előállításához. Használat után a kisebb méret szerint a második árat csináljuk belőle, majd ebből a harmadikát és így tovább. Eszerint minden egyes darabot felhasználunk újabb, kisebb méretű készítésre. Ugyanígy regeneráljuk a többi vágó-mérő, stancoló szerszámot a reszelőket, stb. Minőségük egyáltalán nem változik s a fém sajátosságai is megmaradnak.

A szerszámok regenerálására, utra használhatóvá tételére irányuló szocialista versenyek ma már széles mederben folynak.

Szakaszvezetői taggyűléstünkön beszámoltam erről a módszerről s

beszámolóm alapján munkatervet készítettünk annak minél szélesebb körű alkalmazására. A gyár újságja külön műszaki oldalt szán s az üzemi rádió ugyancsak nagy figyelmet szentelt a kérdésnek. A gyár vezetősége szabályzatot készített, azoknak a munkásoknak és mestereknek a jutalmazására, akik regenerálják a szerszámokat és acélhulladéko: gyűjtenek.

A szerszámkészítő műhely vállalt elsőnek konkrét kötelezettséget: az 1949-ik év utolsó négy hónapjában 1 millió rubel értékű szerszámot regenerál. A műhely munkásai, mérnökei és technikusai versenyre hívták a lakatosműhely és egyéb charkovi üzemek, valamint a sztálingrádi traktorgyár munkakollektíváját. Eszterületi önkormányzatok alakítottak a technológiai folyamat átdolgozására. A Komszomol Bizottság külön brigádot bízott meg a munka ellenőrzésével. Az üzem klubjában és a műhelyekben üvegezett állványokat helyeztek el a regenerált szerszámok kiállítására. Az üzemi bizottság kollektív ellenőrzést szervezett a szerszámok használatára, ami újabb találékok felfedezéséhez vezetett. A gyár sztálinovistái, irodai tisztviselői, mérnökei és technikusai tanfolyamot hallgattak az új módszer elsajátítására.

Egyes előadásokat a rádió is közvetített. A verseny első hónapjában 258 ezer rubel értékű vágószerszámot és mérőeszközt regeneráltunk.

A munkások gondosabban kezdték banni a gépekkel, marókkal, furókkal és a többi szerszámmal. Most már nem dobják el a kopottakat, hanem beadják a raktárba. A szerszámkészítő műhelyben összegyűjtik a rapidacél forgácsát és azt is beolvasszítják.

Az üzemi bizottság elnöke minden hónapban kiértékeli a verseny eredményét. A kötelezettségvállalások teljesítésének ellenőrzésében részt vesz „öbbszáz sztálinovista és szakaszvezetői aktívista.

Hét hónap alatt a következő eredményeket értük el: regeneráltunk 2.022.000 rubel értékű vágószerszámot és mérőeszközt, átadtunk a gép- és traktorállomásoknak meg a szovhozoknak 110 ezer rubel értékű szerszámot és megtakarítottunk 50 tonna szerszámacélt. Gyárunk szerszámainak egyharmad részét ennek a regenerálásából fedezzük s ez sokkal olcsóbb, mint újakat készíteni.



SPORT

A Párt 30. évfordulójának tiszteletére 1275 sportoló vállalta az MVK-próbák letételét Kolozsváron

KOLOZSVÁR. A városi Testnevelési és Sportbizottság nagyszabású rendezvényében a kolozsvári sportközösségek rendkívüli MVK-ülést tartottak, amelyen megjelent a Központi Testnevelési és Sportbizottság kiküldöttje...

ismertette a „Munkára és Védelemre Kész” sportkomplexum nagy jelentőségét, amelynek letételét minden sportolónak vállalnia kell. A kolozsvári sportközösségek vállalták, hogy május 1. és május 8. tiszteletére 1275 sportoló teszi le az MVK összes próbáit...

IMSz vállalta, hogy tagjai önkéntes munkával segítsék a rendezvényt. Az MVK-próbák letételére három versenyzőbizottságot állítottak össze testnevelési tanárokból és edzőkből...

A sportolók ezrei tüntettek vasárnap Kolozsváron a Béke Világtanácsa felhívása mellett

Régen nem volt olyan mozgalmas vasárnapja Kolozsvár sportéletének, mint amilyen a tegnapi volt. Nyolc sportágban több mint 2000 női és férfi sportoló vett részt. Már a reggeli órákban a „Köszöntsük május 1-ét” mezői futóbajnokságok városi döntőjén 750 sportoló tüntetett a Béke Világtanácsa felhívása mellett...

750 INDULÓ VOLT KOLOZSVÁRON A „KÖSZÖNTSÜK MÁJUS 1-ÉT” MEZEI FUTÓ BAJNOKSÁG VÁROSI DÖNTŐJÉBEN

KOLOZSVÁR. — A „Victor Babes” stadion melletti téren rendezték meg vasárnap délelőtt a „Köszöntsük Május 1-ét” mezői futóbajnokság városi döntőjét, amelyen 45 iskola és 16 sportközösség 750 versenyzője vett részt...

800 méteres ifjúsági leányversenyben: 1. Rusu Victoria (román pedagógiai iskola), 2.35.7 mp. 2. Florian Mária (bőripari iskola), 2.43.2 mp. 3. Lázár Anna (Textila), 2.45.4 mp. Az 1000 méteres női versenyben: 1. Farkas Anna (Bolyai Egyetem), 3.18.5 mp. 2. Horváth Mária (román kereskedelmi iskola), 3.21.4 mp. 3. Dubau Rozália (KESE), 3.30 mp.

la (magyar pedagógiai iskola) 6.23 mp. Az 5000 méteres férfi versenyben: 1. Marian Victor (Lokomotiva), 20.18.7 mp. 2. Soara Ion (Hadsereg), 20.57.4 mp. 3. Gáll János (Spartak), 21.20.0 mp. A verseny után Schnöfel Károly a Testnevelési és Sportbizottság elnöke és Ionescu Anghel, az atlétikai szakosztály vezetője nyújtotta át a győzteseknek és helyezetteknek a „Köszöntsük Május 1-ét” futóverseny érméit...

MÁJUS 1 ÉS 8 KÖZÖTT NAGY SPORTÜNNEPESEKET RENDEZNEK KOLOZSVÁRON

KOLOZSVÁR. — Mint megírtuk — a május 1-i díszfelvonuláson sportolónk is részt vesznek. Tizenkét sportközösség vállalta, hogy 5000 sportolója vonul fel ezen a nagy ünnepnapon. A május 1-i sportünnepségek délután a Hója erdőben folytatódnak...

nek részvételével nagy atlétikai, kézilabda, röp- és kosárlabda, továbbá öm mérkőzéseket rendeznek. A „Május 8” kupáért Május 1. és 8. között 6 sportágban rendeznek versenyeket: Céllovászt, kerékpár, asztalitenisz, röplabda, kosárlabda, és tekeverseny szereznek ezen a műsoron. A versenyekre már minden előkészület megtörtént, amelynek minden egyes számában nagyszámú, benevezés várható. Május 8. tiszteletére a Vasas, Herbák János, Lokomotiva és KESE modellézői repülőmodell-versenyt rendeznek.

A KESE modellézői repülőmodell-versenyt rendeznek. A KESE modellézői repülőmodell-versenyt rendeznek.

A LOKOMOTIVA GYŐZÖTT, A HADSEREG ÉS A KESE VERESÉGET SZENVEDETT

KOLOZSVÁR. — A köztársasági labdarugó bajnokság negyedik fordulójában számos meglepés-szerű eredmény volt. A KESE Petrozsényban 4:1 (2:0) arányban vereséget szenvedett a helyi bányászcsapattól. A többi eredmények: Sztálinváros: Dinamo—Lokomotiva (Marosvásárhely) 3:2 (1:1). Temesváron: Hadsereg (Bukarest)—TESE 1:0 (0:0). Aradon: UTA—Dinamo (Bukarest) 2:2 (1:2). Bukarestben: Partizanul—ICO 2:1 (0:1) és Lokomotiva (Temesvár)—Lokomotiva (Bukarest) 3:2 (0:1).

Lokomotiva (Szatmár) 2:0 (1:0). Resicán: Metalul—Lokomotiva (Arad) 1:0 (0:0). AZ I. OSZT. BAJNOKSÁG ÁLLÁSA: 1. Hadsereg Buk. 4 4 0 0 9:1 8 2. Dinamo Buk. 4 3 1 0 10:5 7 3. Part. Petrozs. 4 3 0 1 9:5 6 4-5. Lok. Tem. 4 2 1 1 6:5 5 4-5. Part. Buk. 4 2 1 1 6:5 5 6. UTA 4 1 2 1 5:6 4 7. Din. Sztálinv. 4 2 0 2 5:7 4 8. ICO 4 1 1 2 6:8 3 9. Lok. RATA 4 1 1 2 6:8 3 10. KESE 4 1 0 3 5:9 2 11. TESE 4 0 1 3 4:9 1 12. Lok. Buk. 4 0 0 4 5:10 0

A KÖZÉPISKOLAI

bajnokságok tartományi döntőjét Kolozsvár nyerte a 8 rajon közül.

A KOLOZSVÁRI HALADÁS

vívócsapata kardban 8:8 arányban döntetlenül, tőrben 10:6 arányban vereséget szenvedett a bucaresti Hadsereg együttesétől. Női tőrben: Haladás—Metalul (Bukarest) 9:7.

A „SCANTEIA”

kétnapos országúti kerékpár versenyt Bukarest—Sztálinváros és vissza 366 kilométeres távon Maxim Nicolae a bucaresti Dinamo versenyzője nyerte.

A KOLOZSVÁRI HADSEREG

felavatta 2000 néző befogadó uszoda sporttermet. Ökölvívó csapata 10:4 arányban győzött a brailai Haladás ellen.

A KESE

kézilabda csapata 8:7 (6:4) arányban győzött a bucaresti Dinamo ellen a köztársasági bajnokságok során.

A VASAS

labdarugócsapata szép iskolajáték után 6:2 (3:0) arányban győzött a zilahi Spartak ellen. Tordán: Metalul—Vörös Lobogó 3:0 (0:0). Egeresen: Állami Gazdaság—Partizanul 5:1 (3:0).

A II. OSZT. BAJNOKSÁG ÁLLÁSA: 1. Lok. Nagyvárad 4 4 0 0 9:2 8 2. Lok. Kolozsvár 4 2 1 1 9:3 5 3. Part. Medgyes 4 2 1 1 6:3 5 4. Lok. Szatmár 4 2 1 1 3:2 5 5. Hadsereg Kraj. 4 2 1 1 6:4 5 6. Metalul Ar-egy. 4 2 1 1 6:7 5 7. Metalul Szeben 4 1 2 1 7:6 4 8. Hadsereg Kol. 4 1 2 1 5:4 4 9. Metalul Nagyb. 4 1 1 2 3:6 3 10. Lok. Arad 4 1 0 3 5:8 2 11. Met. Resica 1 1 0 3 5:12 2 12. Part. Lupény 4 0 0 4 2:10 0

Színház - Mozi - Opera

ALLAMI ROMÁN OPERA: Hétfőn, április 16-án este 8 órakor: Faust. ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ: Kedden, április 17-én este 8 órakor: Cetatea la foc (Tűz erőd). ALLAMI MAGYAR OPERA: Kedden, április 17-én este 8 órakor: Szabad szél. ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ: Szerdán, április 18-án este 8 órakor: Romeo és Julia. MOZI: „MUNKÁS” MOZGO: A mi szívünk. Magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor. „UJ IDŐK” MOZGO: Híradó. A starttől a célig — Karácsonyi álom, színes rajzfilm — A moszkvai állatkert.

Az Állami Tudományos és Tankönyvkiadó (Állami Könyvkiadó) KÖZGAZDASÁGTUDOMÁNYI SZOROZATÁBAN megjelent I. Joffe: Az ipari termelés tervszerűsítése (208 oldal) Ara 80 lej Kapható minden könyvesboltban.

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Változó felhőzet, néhány helyen fűtő eső, a hegyeken hózapor. Időnként még élénk északnyugati szél. Igen hűvös idő. Éjszaka, főleg a szélvédett helyeken -2, -3 fokig terjedő fagy. Kolozsváron vasárnap hajnalban plusz 4 fok, délben 12 fok volt, a légnyomás 765 mm., emelkedik.

A KOLOZS-TARTOMÁNYI VILÁGOSVÁLLALAT felhívja az áramfogyasztókat, hogy áramfogyasztásukban beállítsák bármilyen természetű változást azonnal lezárják be a szerződési osztályon (Kolozsvár, December 30-utca 27, földszint), a helyes díjszabás alkalmazása végett. A lakásban vagy lakóhelyi-állással egy áramerőn lévő helyiségben üzemeltető mesterség magán után vonja az általános 26 lejes kilowattóránkénti díjszabás alkalmazását. Ha ettől eltérően felülvizsgáló közegünk szabálytalanságot állapítanak meg, a magasabb egységárát egy évre visszamenőleg fogjuk alkalmazni.

MEGHÍVÓ. A „Taxi” Személyszállítási Vállalat Kolozsvár, Budai Nagy Antal-utca 79. rendes évi közgyűlést 1951. április 21-én délután 4 órakor tartja meg a Budai Nagy Antal-utca 79. száma alatt. Ha a részvényesek ebben az időpontban nem jelennek meg, határozatra képes számban, úgy a közgyűlést április 22-én reggel 8 órakor tartják a fenti helyiségben, a megjelentek számára való tekintet nélkül. Napirend: 1. A közgyűlés megnyitása és beismárlás. 2. A mérleg, az 1950. évi ténykedés jóváhagyása, a vezetőség felmentése. 3. Tisztújítás és szövetkezeti kérdés megtárgyalása, esetleg a vállalat átalakítása. 4. Indítványok és hozzászólások.

„UJ IDŐK” MOZGO Műsor április 16—22-ig: Híradó A starttől a célig Karácsonyi álom. Színes rajzfilm A moszkvai állatkert.

NÉPMOZGÓ (POPULAR) bemutatja a „Lenfilm-studio” alkotását: A BALERINA című filmet. Csajkovszkij zenéje Főszerepben: M. Redina, V. Kazanovics, O. Zsuzneva. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap d. e. 11 órakor matiné

300.000 lej nyerhet egyetlen 100 lejes sorsjeggyel, a TAVASZI SORSJÁTEK április 18-i húzása Siessen, még ma vásárolja meg Tavasz Sorsjegyet! Csak korlátolt számban kaphatók.

Elveszett iratok PIERDERI DE ACTE Urmátoarele acte personale ale fost pierdute si posesorii lor sa declarati nule de drept in mabnita oricui s'ar afla. COMSA ARGIL Uioara, Str. Gh. Cosbuc Nr. 5, cartea de membru Nr. 9857, eliberata de Cooperativa de Consum „7 Noemvrie” CFR Cluj. KULCSAR IOAN Cluj, Str. Budai Nagy Antal Nr. 43, carne-ul de sofer Nr. 7921, din 10 XI. 1949, autorizatie de circulatie Nr. 119, din 30 IX. 1947, eliberat de Militia Cluj.

APRÓHIRDETÉS

SZABÓ. ÉS BŐRVARRÓGÉP jókardban eladó. Jon Ghica-utca 2-A. Rákóczi-nyerged. — MODERN, UJ KONYHABUTOR sürgősen és olcsón eladó. Mócsok-utja 111. Dietrich. — CSERELEK KÖZPONTI SZOBA, összkomfortos gázűtéses lakás: két egy-csaj szobával, fürdőszobahasználattal. Egyik szoba központban legyen. Címeket „Szép lakás” jelígre a kiadóba kérek.

A HERBÁK JÁNOS labdarugó csapata a RNK kupában 3:1 (1:1) arányban győzött az Építők ellen. Lokomotiva (Dés)—Dinamo 1:0 (0:0). Textila—Spartak 2:2 (1:0) 120 perces játék után. A BOTVINNIK—BRONSTEIN 13-ik találkozó döntetlenül végződött! A sakkvilágbajnoki döntő állása 7:6 Botvinnik javára.

A KESE férfi törvívó csapata 9:7 arányban győzött a nagyváradi Haladás ellen. Női törvívásban a nagyváradiak győztek 9:7-re. A kardvívás eredménye 8:8. A fenti sporteredményekről következő számunkban adunk részletes beszámolót.

Világosság Felnélv szerkesztő: LAZAR JÓZSEF Szerkesztőség: Horea-utca 6. II. emelet. Telefon: 15—33. Kiadóhivatal: Molotov-utca 10. Telefon: 19—11. — Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.